

Sommer, Sonne, Sand und große Sportlerlehrung

GARBSEN (STP). Sommer, Sonne, Sand und viel gute Musik: Das „GarbsenLIVE!“-Wochenende mit „Garbsen goes Beach“ hat am Freitag und Samstag viele begeisterte Besucherinnen und Besucher auf den Rathausplatz gelockt. Zwei Tage lang verwandelte sich die Mitte Garbsens in eine sommerliche Strandkulisse mit Palmen, Sand, Strandlounge, Musik, Tanz, Sport und kulinarischen Angeboten. Die Veranstaltung verband dabei unterschiedliche Facetten des Garbsener Stadtlebens – vom Tanzen über die Sportlerlehrung bis hin zu hochkarätiger Live-Musik der bekannten Band Marquess.

Auch abseits der Bühne hatte „Garbsen goes Beach“ einiges zu bieten. Die Strandlounge mit Palmen und Outdoormöbeln lud zum Verweilen ein, während Gastronomie, Cocktailmobil, Eismobil und weitere Angebote für das passende Sommerprogramm sorgten. „Garbsen goes Beach“ war ein Wochenende voller Musik, Sport, Tanz und guter Begegnungen. Es ist schön zu sehen, wie viele Menschen unsere Veranstaltungen nutzen, um gemeinsam eine gute Zeit zu verbringen. Genau dafür steht GarbsenLIVE!: Wir wollen Kultur und Unterhaltung mitten in unsere Stadt bringen und dabei möglichst viele Menschen zusammenbringen. Das ist an diesem Wochenende wieder hervorragend gelungen“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.



Beim Mitmach-Workshop mit Salsa- und Bachata-Basics lieben sich die Besucher vom karibischen Lebensgefühl mitreißen.



Diese Athletinnen und Athleten wurden am Samstag bei der Sportlerlehrung für ihre Leistungen geehrt. Fotos: Stadt Garbsen

Der Freitag stand mit dem zweiten Latin-Dance-Festival in Kooperation mit dem TanzCentrum Kressler ganz im Zeichen des Tanzes. Auf die After-Work-Lounge folgte ein gut besuchter Mitmach-Workshop mit Salsa- und Bachata-Basics. Am frühen Abend übernahm zunächst der DJ das musikalische Kommando, bevor die Band Son Con Ron karibisches Lebensgefühl verbreitete. Wer bislang noch nicht getanzt hatte, ließ sich spätestens jetzt von den mitreißenden Rhythmen begeistern. Frontmann Anichi Perez überzeugte nicht nur musikalisch, sondern zeigte auch sein Können als Salsa-Tänzer. Ein Trommelkünstler aus Kolumbien sowie eine Salsa-Show zum Finale machten den Konzertabend zu einem besonderen Erlebnis.

Am Samstag rückten dann die Athletinnen und Athleten in den Mittelpunkt. Im Rahmen der großen Sportlerlehrung der Stadt wurden zahlreiche erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler sowie Mannschaften für ihre herausragenden Leistungen ausgezeichnet. Moderator Christoph Danowski führte durch die rund 90-minütige Veranstaltung. Als Sportlerin des Jahres wurde Boxerin Josefin Rovira Rifatera vom BSK Seelze geehrt. Sportler des Jahres ist Rune Dallmann (Hyrox). Jugendsportlerin des Jahres darf sich Anastasia Khitarishvili (Judo/ Garbsener SC) nennen. Jugendsportler des Jahres ist Maximilian Koschik (Kart-sport). Als Jugendmannschaft wurde das Segelschlepp-Team Konrad Lange und Jonathan Braeker (MSC Garbsen) geehrt. In der Kategorie „Personen, die sich um den Vereinssport verdient gemacht haben“ gab es Preise für Barbara Wallrafen vom Radsport-Club Garbsen und Wolfgang Weichert vom Taekwondo Klub Koryo Garbsen. Der Preis des Bürgermeisters

ging an Vincent Martin vom Garbsener SC. Und als Mannschaft des Jahres wurde die U19 des TSV Havelse aufs Podium gehoben. Den krönenden Abschluss des Wochenendes bildete am Samstagabend Marquess mit mehr als 4.000 Besucherinnen und Besuchern. Die mehrfach in Garbsen gefeierte Band sorgte mit ihren spanischen Hits für eine ausgelassene Partystimmung und verwandelte den Rathausplatz endgültig in eine große Open-Air-Tanzfläche. Mit ihren treibenden Rhythmen, eingängigen Refrains und jeder Menge spanischem Lebensgefühl lieferte Marquess genau das, was zu „Garbsen goes Beach“ passte: Musik, die gute Laune macht und zum Mitsingen und Tanzen einlädt. Für die Band war es bereits der dritte Auftritt in Garbsen – und erneut wurde deutlich, warum Marquess zu den beliebtesten Live-Acts der Region zählt.

Weiter im Programm geht es auf der großen Open-Air-Bühne von „GarbsenLIVE!“ mit dem Konzert von Uncle Bard & The Dirty Bastards am Sonntagabend, 5. September, um 19.30 Uhr. Dabei trifft kraftvoller, moderner Celtic Rock auf traditionelle irische Musik. Wie immer ist der Eintritt frei.

Vier Ortsräte tagen in öffentlichen Sitzungen

GARBSEN (STP). Die Ortsräte tagen in der kommenden Woche am Dienstag, 1., und Mittwoch, 2. September, in öffentlichen Sitzungen. Einwohnerinnen und Einwohner haben zu Beginn der Sitzungen wie üblich die Möglichkeit, Fragen an die Ortsratsmitglieder zu stellen. Die Tagesordnungen sind im

Ratsinformationssystem auf der städtischen Internetseite zu finden. An der Sitzung des Ortsrates Garbsen können Interessierte online teilnehmen. Der Ortsrat Berenbostel trifft sich am Dienstag um 18 Uhr in der Mensa des Schulzentrums III an der Ludwigstraße 4. Der Ortsrat Horst tagt am selben Tag um

20 Uhr im Stadtarchiv, Lehmstraße 1. Der Ortsrat Garbsen kommt am Mittwoch um 18 Uhr in hybrider Sitzung im Ratssaal zusammen. Der Ortsrat Osterwald tagt am selben Mittwoch bei der Freiwilligen Feuerwehr Osterwald Unterende im Bredingsfeld 3. Beginn ist um 20 Uhr.

Interessierte Einwohnerinnen und Einwohner, die über das elektronische Programm WebEx an der Ortsratssitzung Garbsen teilnehmen möchten, werden gebeten, sich wie immer bis 12 Uhr des Sitzungstages durch formlose E-Mail an ratsinfo@garbsen.de oder telefonisch unter (05131) 707324 oder -3 45 anzumelden.

Jetzt
absteigend

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf

Thomas Ertel
0172 5 13 03 44

HÖRMANN-Garagentore

Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050

MACHEN. MACHEN. WEITERMACHEN.

Norbert Gehrke
Ortsrat Osterwald, Platz 1
Stadtstr. WB IV, Platz 4

Martin Braun
Ortsrat Osterwald, Platz 2
Stadtstr. WB IV, Platz 2

Burkhard Bennigstorf
Ortsrat Osterwald, Platz 3
Stadtstr. WB IV, Platz 6

INSTANDESETZUNGS
TECHNIK

Dacharbeiten aller Art
Dachreinigung & Beschichtung
Fassaden & Sockelanstriche
Holzanstriche

Steinreinigung / Hydrophobierung
Verfüguarbeiten aller Art
Steinteppiche aller Art
Kellerabdichtung
Trockenlegung

10%
Neukunden-
rabatt*

ALLES ZUM
FESTPREIS

STEINREINIGUNG*
ab 10,- € / m²

DACHREINIGUNG*
ab 15,- € / m²

10%
NEUKUNDEN
RABATT*
AUF ALLE ARBEITEN

Wussten Sie schon, dass Sie Ihre Anzeige auch per E-Mail unter anzeigen@umschau-online.de aufgeben können?

Schweinenacken ohne Knochen
1 kg
5.99

Schweine-Schulter mit Knochen
1 kg
3.33

Schweine-Bauch wie gewachsen
1 kg
3.79

Rindernacken ohne Knochen
1 kg
13.-

Teigtaschen „Krasnaja zena“ mit Schweinefleischfüllung, tiefgefroren
1 kg Pack.
3.99

Halal Pelmeni Kawkazskie s kuritsje Teigtaschen mit Hähnchen- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren
1 kg Pack.
5.55

Saure Sahne 30% Fett 380 g Bech.
1 kg = 6,03
2.29

„Tvorog derevenskij“ Körniger Frischkäse 30% Fett i.Tr.
600 g Schale, 1 kg = 5,55
3.33

Kefirzeugnis „Polski“, 2% Fett 1 kg Fl. zzgl. Pfand 0,25
1.49

Feingebäck versch. Sorten je 400 g Btl., 1 kg = 3,23
1.29

Buchweizen geröstet 900 g Pack., 1 kg = 2,77
2.49

Wildblütenhonig „Lugovoj“ 500 g Gl., 1 kg = 7,98
3.99

MIX Markt

Gültig: Montag 31.08. - Samstag 05.09.2026*

Eingelegte Tomaten, Abtr. 1 kg = 3,61
2.99

„MOJA SEMJA“ Eingelegte Gurken versch. Sorten je 860 g Gl., Abtr. 1 kg = 4,63
1.99

„Doktorska“ Wurst ukrainischer Art, aus Schweinefleisch fein zerkleinert, gebrüht 700 g Stk., 1 kg = 7,13
4.99

Kochwurst „Krowjana“ ukrainischer Art mit Buchweizen, geräuchert, 100 g, 1 kg = 6,50
0.65

„DOKTORSKA“ SALTOWSKI
3.99

Geräucherte Brühwurst aus Schweine- und Rindfleisch ukrainischer Art 320 g Pack., 1 kg = 12,47
6.99

Geräucherte Brühwurst aus Schweine- und Rindfleisch „Sewelat“ ukrainischer Art, 450 g Pack., 1 kg = 15,54

Wintergärten
Terrassendächer
Fenster – Haustüren

Reparatur von Hagelschäden!

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

Firma Flex ☎ (051 31) 463 52 50

CDU
STAATVERBAND GARBSEN

Am 13. September ist Kommunalwahl.
Ihre Stimme zählt – für Berenbostel und Stelingen, für Garbsen.
Damit es in Garbsen wieder aufwärts geht!

Für Sie in den Stadtrat
Heinrich Dannenbrink, Listenplatz 2
Jens Less, Listenplatz 3

Für Sie in den Ortsrat Berenbostel
Hendrik Dannenbrink, Listenplatz 2

Ihr Bürgermeisterkandidat
Robert Engelmann

Keine Chance der Kriminalität.
Aufmerksame Mitbürger lesen die

UMSCHAU

Notstrom oder Full Backup?
IBG Solar vergleicht EEBus und SG-Ready

geht deutlich weiter: Das Haus wird bei einem Netzausfall automatisch vom öffentlichen Stromnetz getrennt und das Energiesystem baut ein eigenes dreiphasiges Stromnetz auf. Dadurch können - abhängig von der Leistung des Wechselrichters und der verfügbaren Batteriekapazität - auch leistungsstarke Verbraucher weiterlaufen. Das bietet im Ernstfall einen entscheidenden Komfortgewinn: Geräte müssen nicht zwangsläufig abgeschaltet werden. Die Hausbatterie wird damit nicht nur zum Energiespeicher für den Eigenverbrauch, sondern gleichzeitig zur zentralen Absicherung der Stromversorgung.
Besonders interessant ist das bei Häusern mit Wärmepumpe, PV-Anlage und hohem Elektrifizierungsgrad: Je stärker das Gebäude vom Strom abhängig ist, desto größer ist der Nutzen einer leistungsfähigen Ersatzstromversorgung. Auch im normalen Netzbetrieb spielt die Kommunikation zwischen Hausbatterie, PV-Anlage und Wärmepumpe eine wichtige Rolle. Ziel ist, möglichst viel selbst erzeugten Solarstrom direkt im eigenen Haus zu nutzen, statt ihn ins Netz einzuspeisen. „SG Ready“ ermöglicht dafür eine bewährte Steuerung über Schaltsignale. Das funktioniert so zuverlässig wie simpel: Die Wärmepumpe erhält eine Vorgabe für einen bestimmten Betriebszustand. „EEBus“ ist dagegen ein moderner, bidirektionaler und herstellerübergreifender Kommunikationsstandard. Über die digital

URKUNDE
TOP SERVICE
IBG Solar GmbH
auf Basis des bestandenen Prüfprozesses die Auszeichnung
TOP SERVICE
Gültig bis einschließlich 09/2027

SOLARENERGIE
VOM FACHBETRIEB

aus der Region, für die Region.

✓ Meisterbetrieb - alles aus einer Hand
✓ Über 3.850 installierte Anlagen
✓ Seit über 15 Jahren am Markt
✓ Neueste PV-Anlagentechnologie
✓ Hochwertige Markenkomponenten
✓ Ausgezeichnet für Qualität & Service
✓ Individuelle Beratung & Planung
✓ Zukunftssichere Energielösungen

KOMM INS TEAM:
Nachhaltig arbeiten,
Zukunft sichern!

JETZT KOSTENLOS BERATEN LASSEN!

IBG Solar GmbH
St.-Osdag-Straße 17
31535 Neustadt a. Rbge.
05072 258 98-10
info@ibg-corp.de
www.ibg-corp.de

ibg_solar_gmbh
IBGSolarGmbHNeustadt